



## Niðurjöfnun útsvara 1901-1907

---

Aðfnr. 1284 1/2, örk 3

Tekið af vef Borgarskjalasafnsins

---

[www.borgarskjalasafn.is](http://www.borgarskjalasafn.is)

Heimilt er að vitna í skjölin og skal þá geta uppruna þeirra.

Ljósmyndun þessara skjala var styrkt af Þjóðskjalasafni Íslands.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Nidarjötunnarnefndarskjöl

haustið 1903.







Til  
bæjarfógetans í Reykjavík.

Njunefud 15. jan. 1904.

Með bréfi þessu skal gætt, þessa  
bæjarfógeti, skýrt frá störfum nýd-  
fögnunarnefndarinnar við álagning  
aukkaútrýsna til bæjarþatja um  
árið 1904.

Nefndin lauk störfum sínum  
á lögbodnum tíma og er skráin yfir  
aukkaútrýsni hafið lögð frammi til  
sýnis almenningsi um lögmalk skáð,  
bárust nefndinni kosur frá 19 gjald-  
þegnum; 2 af þessum kosum bárust  
þó eigi nefndinni í hendur fyrr en  
eftir það er lögbodinn frestur var út-  
runninn, en von ræddar og útskurd-  
aðar eru að líður. Til þess að ræð  
og útskurda þessar kosur var í fundar  
haldinn, 4. þ. m., og var þá þessi  
breyting gerð á skránni:

I. Nýr gjaldandi tekum á skrá:

Jón Guðmundsson, Grettisg. 49 kr. 8,00

II. Þessir fengu tekum á gjaldi:

1. Þorvaldur Jónsson, Þegutstr. 32. - 4,00
2. Þorvaldur Sigurðsson, Þegutstr. 9. - 4,00
3. Þorvaldur Jónsson, Klappask. 13. - 4,00
4. Grímur Þorvaldsson, Grettisg. 30. - 8,00
5. Halldór Friðriksson, Skípstjóri - 5,00
6. Hildibr. Kolbeinsson, Hekki - 4,00



- |                                  |          |
|----------------------------------|----------|
| 7. Jacobsen, E. verslunarm.      | kr. 5,00 |
| 8. Magnús Arnason, Frésmiðar     | - 5,00   |
| 9. Schon, Jul. steinsmiðar       | - 20,00  |
| 10. Sigurður Thoroddsson         | - 10,00  |
| 11. Vilhjálmur Arnason Frésmiðar | - 6,00   |
|                                  | <hr/>    |
|                                  | 75,00    |

III. Þessir voru bestir undan öllu gjaldi:

- |   |          |
|---|----------|
| 1. Katrín Þorleifsdóttir, Holteg. 9.      | kr. 4,00 |
| 2. Lárus Vigfísson, þri Kirkjuvegji       | - 16,00  |
| 3. Vilhjálmur Ingvarsson, þri Þe          | - 16,00  |
| 4. Þorgeður Þorsteinsdóttir, Grettisg. 49 | - 8,00   |
|   | <hr/>    |
|   | 44,00    |

IV. Þessir höfu kall, en önga áheyrta fengið:

1. Guðm. Bjarnarson, kledrkeri
2. Lárus Benediktsson, uppgrjafar.
3. Ólafur J. Þorgeirsson, verslunarm.
4. Þorgeirur Jónsson, stjórnmaður.

~~Þeir eru yfir kostnað af vörum  
þessum og skuldu minna. Þeir sendu  
innan skammt.~~

Þeir eru endursendum þess yðra,  
samkvæmt fjörmælum yðra, öll þau  
skjöl, er voru með bréfum yðra frá  
4. júlí og 29. okt. f. á.

Þessir fjörmælum vorum var  
skráin nokkar hluti skrárinnar,  
er þó yfir öll 15 kr. útvörð og þess  
yfir, prentaður í „Ísafold“ og fjöldi



refudín til umræða um 50 einir  
af öllu samnu sérprentuð. Það  
er <sup>refudinni</sup> ómetanlegur heftaranki að hafa  
í milli álagningar skrána ávallt bendi norð og getalgest  
athugasemdir um eitt og annað, og  
af efnahag. Þá ástodum gjaldþegna  
lytur, járnskjött sem törs refudar-  
matu for vitneskju um slíkt. Þreytti  
refudín þrið, að bejarstjórnin gæði  
þann óvillu kostnað, og af þessu  
leitir. Þekkt var, ef skráin fangist  
öllu prentuð á höfði hausti, og fram  
á það heyrstunni var ekki á fars  
í þetta sinn. Prentun <sup>heyrst</sup> ~~skrána~~  
mundi kosta um 50 kr.

Þakning yfir kostnað af mið-  
ugjöfuninni munum þér senda  
innan skamms.



*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

BÆJARFÓGETINN Í REYKJAVÍK

Reykjavík 18. d. september. mán. 1903.

Með bræfi þessu gjöri ég yður,  
herra adjunkt, sem formanni niður-  
jöfnunarnefndarinnar, vitanlegt,  
að á Kjörfundunum 29. f. m. og 5. þ.  
m. voru þeir Mattías A. Matthíesen  
skósmíður og Þorsteinn Þorsteinsson  
skiptjóri kosnir í niðurlöfnunar-  
nefnd Kaupstaðarins í staðinn  
fyrir bæjarfulltrúana Kristján  
Þorgrímsson og Hannes Flaflida-  
son og fyrir þann tíma, sem þeir  
áttu eptir að sitja í nefndinni. —

Haldor Danielson

Til

adjunkts *Palma Pálssonar*



REJARKOEFNING 1 REYKJAVÍK

Reykjavík, ..... 19.....

Þú þirð hundrað níðugjörnum nafnuð Reykjavík  
að koma í fust heims hjá mér (í Latínuskólanum)  
hl. 7 í Keldu mánadaginn 31. ágúst 1903. Þú  
þess að útskrifa eina þess undan útkvari, er í  
var lagt í vor.

Reykjavík 31. ágúst 1903.

Tatmi Tatson  
p. f. form. nefndarinnar.

Argeir Sigurdsson kemur  
Guðli Jónsson í Nýlendu sýð  
Guðm. Guðmundsson  
Jónas Jónsson í Sleisubolti  
Matthías Matthíasson ~~Skóli~~  
Ólafur Ólafsson kemur  
Sigrvaldi Bjarnason kemur





Laugardaginn 11. p. m. kl. 4 síðdegis  
verður aukaniðurgjöfnarfundur haldinn í bójar-  
þingstöfunni og eru allir niðurgjöfnarmenn  
bednir að koma stundvíslega.

Reykjavík 10. júlí 1903.

Fjálfátinn

Argeir Sigurðsson

Gísli Jónsson

Gudm. Gudmundsson

Jónas Jónsson

Ólafur Ólafsson

Sigvaldi Bjarnason

Ólafur

Þorsteinn Þorsteinsson

Mattías A. Matthíesen





Ég bið hundrað niðurgjöfrumarnefnd  
Reykjavíkur að koma á fund í borgarþings-  
stofunni (í hegningarhúsinu) mánadaginn  
2. nóv. næstk., kl. 4 síðdegis, til þess að  
byrja á störfum sínum, þeim er lúka  
skal við í næsta mánuði.

Reykjavík 31. okt. 1903.

Valmiðsson

p. t. formaður nefndarinnar.

Asgeir Sigurðsson séð  
Gísli Jónsson já  
Guðmundur Guðmundsson séð  
Jónas Jónsson já  
Matthias Matthiesen já  
Ólafur Ólafsson séð  
Sigmundur Björnsson séð  
Þorsteinn Þorsteinsson séð





Reykjavík 4. d júlí mán 1903.

Til heiðbeiningar við arkansíurjafnum á  
 útsvörum til bæjarjéðs, sem nið á fram að  
 fara, vil jeg þjennu þjá hinna heiðrúðs niður-  
 jöfnumarrefnd að menn þeir eru taldir eru  
 þjer á eptir hafa fengið atvinnuleyfi í kaup-  
 stadnum síðan 24. Október f. á.

## I. Borgarabjef:

- + 1. Margjet Þjurnasen
- + 2. Olafur Jánsson
- + 3. Þunólfrur Þorsteinsson
- + 4. Daniel Þerentköft
- + 5. Grinnur Þórðarsson
- + 6. Jes Linnser
- + 7. Kristján O. Kristjánsson
- + 8. Gísli Finnsson
- + 9. Sveinn Sigfússon
- + 10. Magnús Blánda
- + 11. Þorst. Þorsteinsson
- + 12. Kristín Jónsdóttir
- + 13. Jón Jónsson
- + 14. Þerani Þeranisson
- + 15. Jón Þrygjólfsson
- + 16. Guðav O. Abrahamsen
- + 17. Magnús Guðmundsson



## II. Skipstjóraskjsteini:

- x 1. Jón Jóhannsson
- + 2. Jóhann Fr. Björnsson
- + 3. Halldór Kristj. Þorsteinsson
- x 4. Yngvi. Þedursson
- + 5. Jón Hildeberg Sigurðsson
- + 6. Fríðrik Björnsson
- + 7. Halldór Sveinsson
- x 8. Ól. Rögnv. Rögnvaldsson
- + 9. Adalbjörn Þjarnason

## III. Sveinsbrjef:

- x 1. Jens Eyjólfsson brjefmaður
- + 2. Guðm. Gíslason —" —
- x 3. Vilhj. Þorvaldsson gullmaður
- + 4. Páll Snorrason brjefmaður
- + 5. Ánni Árnason söðlasw.
- x 6. Vilhj. Árnason brjefm.
- + 7. Þjarni Erlendsson skósm.
- x 8. Jónas Sveinsson bókbundari
- + 9. Ketill Þjarnason brjefmaður
- + 10. Jón Sigurðsson járnmaður
- x 11. Tómas Tómasson brjefmaður
- + 12. Helgi Helgason —" —
- + 13. Helgi Jónsson —" —
- x 14. Kristinn Jóhannsson —" —
- + 15. Guðm. Þorsteinsson skósmáður
- x 16. Skuli Þorjónsson járnmaður



#### IV. Lausamennskuleyfi:

- × 1. Þuridur Samundsdóttir hjá Bergi fóns. skipstj.
- + 2. Guðbjörg Einarsdóttir hjá Þegis Eyfóros. Nýl. 9.
- × 3. Sigurður Daniélfsson frá Hverfisgötu
- + 4. Jón Pálsson hjá Hjaltu fónsyrri skipstj.
- + 5. Jón Markússon hjá Katli Bjarnsyrri.
- + 6. Sigurður Eyjólfsson hjá Guðm. Dísriksyrri
- + 7. Jón Ólafsson hjá Gísla Þórðarsyrri Nýjabo
- + 8. Einar Kristófer Egilsson hjá Guðm. í Þegisum
- × 9. Þuribj. Guðmundsd. hjá Guðm. Þórðars. frá Hálsi
- + 10. Þuribj. Þorsteinsd. hjá Þorst. Egilssyrri Nýl. 46.
- × 11. Sigurbjartur Hróbjartsson hjá M. Hróbj. s. Nýl. 31.
- + 12. Guðm. Sigurðs. frá Því í Hatt. hjá Eyj. Ófeigss.
- + 13. Arndís Sigurðardóttir Lindarg. 12.
- × 14. Halldór Pálsson Nýlendug. 22.
- + 15. Sigurlaug Guðmundsd. hjá Ligh. Arnarsyrri
- + 16. Gísla Magnússon hjá Stgr. Þjessmíð
- × 17. Jón Þósson frá Vöðu Klapparselvíg 8.
- + 18. Magnús Hjaltason Þingh. str. 22.
- + 19. Sigrún Sigurmundsd. Skólav. st. 11.
- × 20. Olöf Guðmundsd. Hverfisg. 40.
- × 21. Sigurður Arnason hjá Ól. Þvíkks. sáðlasm.
- × 22. Margrjet Þvíkksd. hjá Jóni Þórðars. kaupm.
- × 23. Þórunn Gísladóttir hjá Guðm. Guðm. sýri Nýl.
- + 24. Sveinvör Aradóttir Hverfisg. 40.
- + 25. Sigurður Ólafsdóttir Lillalandi
- × 26. Helga Aradóttir Lindargötu 12.



V. Hlismennskuleyfi:

- X + 1. Jón Erlendsson frá Fljótssdal  
 X X 2. Haraldur S. H. Jónsson Skólav. stíg 4 b.  
 X + 3. Jón Erlendsson frá Þegrarbakka  
 X 4. Jón Jónsson frá Mísey Landeyjum  
 ● + 5. Friðfinnur Þjettursson  
 X X 6. Símon Símonsson Þejarsí Landeyjum  
 X X 7. Ánni Þunólfsdóttir í Skól  
 X X 8. Einarr Sigurdsson Seli í Róik  
 X + 9. Háflíði Jónsson Haugi í Flóa  
 X + 10. Guðmundur Hannesson Hvítárvöllum  
 X + 11. Jónur Guðmundsd. ekkja Skriðholt.  
 ● X 12. Þórunn Erlendsson dýrav. latínuskólanum  
 X + 13. Helgi Hóskuldsson Keldum  
 X + 14. Guðjón Þórðarson Gerðakoti  
 X X 15. Þjórg Magnúsdóttir ekkja Breiðholt  
 X X 16. Jón Árnason Breiðholt  
 X + 17. Ásbjörn Guðmundsson Keflavík  
 X + 18. Gísl Guðmundsson Kollafirði  
 X + 19. Páll Hallsson Ellisavatni  
 X + 20. Árnundur Ólafsson Keflavík  
 X X 21. Jón Jónsson Kirkjuferjuhjáleigu  
 X X 22. Magnús H. Stephensen Austvæðholt  
 X X 23. Grímur Ágústsson Gjúfri Ölfusi  
 ● X 24. Jóhannes Kristjánsson Grennaborg  
 X 25. Tomas Klog Tálsson  
 X X 26. Lárus Viggísson Kirkjuvogi Höfn  
 X + 27. Þorleifur Árnason Þergetadast. 48.



- x x 28. Eiríkur Kristjánsson Miðdaleksti, Þejós  
 x x 29. Helga Guðmundsdóttir Vatnadal  
 x x 30. Sveinrinnur Torfason Hafnarfiödi  
 x x 31. Haflísi Haflíðsson Skólaskoti 1.  
 x x 32. Sigurður Halldórsson Kúhól Landeyjum  
 x x 33. Sigurður Ólafsson Þutrus í Stjótshlíð  
 x x 34. Magnús Einarsson Ormetóðum Grímnesi  
 x x 35. Magnús Magnússon Ólafsvöllum Skúsum  
 x x 36. Kristmannur Tórnasson Akranesi  
 x x 37. Stefán Þóðarsson Götur í Akabreyju  
 x x 38. Guðm. Helgason Ákunnur Gnúpsvegjav. h.  
 x x 39. Þjarnir Einarsson Þurá í Þursi  
 x x 40. Páll Jónsson Skjalafingast. Norðurm. s.  
 x x 41. Rafn Júlíus Símonarsson Vindheimis í Norðf.  
 x x 42. Tómas Finnsson Eyvík Grímnesi  
 x x 43. Steinn Einarsson Stokkseyri  
 x x 44. Guðjón Helgason Skipholti Hunnam. h.  
 x x 45. Guðm. Helgason Sjúkugarði á Akranesi  
 x x 46. Þleifur Einarsson Skipholti Hunnam. h.  
 x x 47. Einar Jónsson Brekkumandi Mjóaf.  
 x x 48. Sigurður Gíslason Eyfakoti Eyraþ.  
 x x 49. Sigurður Jónsson Hafnarf.  
 x x 50. Sigurður Guðmundsson Skildinganeskoti  
 x x 51. Sigurður Sigurðsson Gjáhuenum Grindavík  
 x x 52. Eiríkur Ingimagnússon Akranesi  
 x x 53. Guðm. Didriksson Lillaba Áltanesi  
 x x 54. Guðm. Hannesson Keflavík  
 x x 55. Júlíus Guðbrandsson



- 1
- + + 56. Ólafur Stefánsson frá Austrey.
- + + 57. Sigmundur Þorleifsson frá Bíldudal
- X + 58. Elín Snorradóttir ekkja frá Hafnarf.
- + + 59. Guðmundur Félixsson frá Skunnsstöðum
- X + 60. Þorgeir Tálsson Langav. 46
- X + 61. Þorsteinn Þósson Víndási
- X + 62. Jón Guðlaugsson Taki Eyjarbakk.

Umboðsmenn þess frá þeim mönnum, er hris-  
munnskuleyfi hafa fengið, fylgja hjertum  
til athugasemur, og óskar þann endursend.

Haldor Daníelsson.

Til

Stjórnjófnunarnefndarinnar. —







Handwritten scribbles or marks at the top left corner.

BÆJARFÓGETINN Í REYKJAVÍK

Reykjavík 14. d. október mánn. 1903.

Fyrir hönd bæjarstjórnarinnar  
vil ég biðast álitis himnar heið-  
rðu miðryjónunnar nefndar um  
sníðfylgjandi biðni frá Guðbjörgu  
Óinarsdóttur, um lækun á aukka-  
ðtvari hennar til bæjarjös ps. ár.

Fylgiskjalid bið ég mjög endursent  
með svarinu.

Halldór Danielson.

Til

Miðryjónunnar nefndarinnar

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur



REYKJAVÍK 1911

1911

1911



Reykjavík 29. d. ~~maí~~ <sup>Ístober</sup> mána 1901.

Samkvæmt áttum um teygis og gjöld  
 Ragnars Danmatar árið 1804 hefur á jafna  
 andantörum í leigjörku þá á Ca upphæð  
 D. 39257, 74<sup>4</sup> að viðbættum 5% - 10% eina og  
 veiguf. r. —

Jafnframt þri ad til dygna þinni hefur átt  
 andurjafnunarupphæð þetta fjálgis hefur í gætu he  
 afnotu og leigþingingis in andurjafnunar, vör  
 yfir þi nema, og þessu hefur áttinn og áttinn  
 leysi í þessum áttinn andurjafnunar þá  
 þann í þessum. Sútt, svo og andurjafnunar þess  
 manna, og þessu andurjafnunar hefur þessu, and  
 fjálgjöldum og hefur þi þess þess andurjafnunar þess  
 andurjafnunarupphæð þessu notu þann:

I. Borgarbörjef.

1. Guðjón Jónsson Danpur. Langar. 11.
2. Jón Guðsson — — — 17.
3. Agúst Benediktsson — Langar. 49.
4. Sveinbjörn Sveinsson — Skóla. stj. 33.
5. Haraldur Sigurðsson — Haerfj. 18.
6. Jón Helgason — Langar. 14.
7. Arnandi Arnason — Langar. 21.

II. Skiptjora dírteini.

1. Hjalfrís Jónsdóttir — Skóla. stj. 17.



III. Svissverjir.

1. Meynis Erlendur, gullsmíður.
2. Otto Guini (~~Arnaldur~~) Helgum, brúsmíður.
3. Sigurjón Kristjánur, járnsmíður.
4. Steindur Þjórlaupur, járnsmíður.

IV. Lúsamundaleggi.

1. Gunnar Guðmundur Þór. Gíttur. Sván.
2. Þorir Guðmundsson, Langveg 57.
3. Guðbjörg Pál dóttir, Langveg 48.

V. Húsarannsóknir:

- x 1. Vilbjaldur Ingvarsson frá Beid í Múlaferð
- x 2. Þórar Ólafur, frá Hafnarferð
- x 3. Þróelgur Þarman, Skolasög
- x 4. Erlendur Erlendur, Sván.
- x 5. Þor. Ólafur frá Eyri, Gætt
- x 6. ~~Guðm.~~ Meynis Guðmundur frá Beid í Múlaferð
- x 7. Guðm. Þróelgur frá Valla í Múlaferð
- x 8. Þorsteinn Guðmundsson frá Gætt, Eyjafjallur
- x 9. Valdimur Guðmundur, Langveg 72.
- x 10. Þorður Þróelgur, Vesturgata 14.
- x 11. Þjarni Arnar, Þróelgur
- x 12. Jón Jónur, Lindargata 46.
- x 13. Símun Guðmundur, frá Þróelgur
- x 14. Þorsteinn Jóhannur frá Sván í Lindargata
- x 15. Þj. Guðmundur frá Sván, Sván
- x 16. Þj. Helgi Sigurður frá Ólafur
- x 17. Helgi Sigurður, Koparvegur.




- + 18. Pjetur Ludv. Martinnsson, Vesturhl. 8.
- + 19. Guðr. Sveinnsson frá Heilakotum, Breiðafirðir
- + 20. Björn Jónsson, Hlínguradal, Dalurplá
- + 21. Sem. Þórðarson, Kálmann; Hóðsvegurk.
- + 22. Odður Hallgrímsson, Vesturhl. 16.
- + 23. Guðr. Sveinnsson, frá Ströngi; Guðr. Sveinnsson.
- + 24. Magnús Sveinnsson frá Kálmanns tíru
- + 25. Kristján Sigurðsson, — Hólfuradal
- + 26. Þjórnir Helguson, Haerfjögur
- + 27. Olefús Sveinsson frá Þirnuvöllum
- + 28. Sigurjon Arnaldsson — Hólfuradal; Garð.
- + 29. Einar Steinhólmsson, Steindýrd.
- + 30. Ludv. Þórðarson, frá Vesturhl. 8.
- + 31. Hallgrímur Sveinnsson frá Vöngum; Guðr. Sveinnsson
- + 32. Einar Sveinnsson, Sálhólmur, Breiðafirðir
- + 33. Jón Þorvaldursson frá Vesturhl.; Breiðafirðir
- + 34. Guðr. Sveinnsson frá Hlínguradal; Guðr. Sveinnsson
- + 35. Jón G. Werge, Bergstaðvegur 44.
- + 36. Jón Olefús, Eidi; Garð.
- + 37. Olefús Sveinnsson, Hólfuradal; Hólfuradal.
- + 38. — frá Þorlacius frá Hlínguradal.
- + 39. Magnús Magnússon, Reykjavík.
- + 40. Þórður Jónsson, frá Hólfuradal.
- + 41. Jóhann Þórðarson, — Breiðafirðir; Hólfuradal.
- + 42. Guðr. Sveinnsson, — Hólfuradal.
- + 43. Guðr. Sveinnsson — Hólfuradal
- + 44. Guðr. Sveinnsson, Reykjavík.



- + 45. Sveinn Jónsson, Reykjavík
- + 46. Þorleifur Þorleifsson
- + 47. Einar Jónsson, f. í Melli hringu. br.
- + 48. Ann. Arnason, → Stoddreyri
- + 49. Jón Einarsson → Ferjunesi, Kóp.
- + 50. Pjetur Eolundsson, Reykjavík
- + 51. Sig. Arnason
- + 52. Kristmundur Kristmundsson
- + 53. Ólafur Þórarin
- + 54. → Erla Eirsson, Gullafalti
- + 55. Sigurður Jónsson, Bergst. str. 17.
- + 56. Helgi Magnússon, f. í Múladatu í Sölu
- + 57. Jón Steingrímsson, → Þjónu í Múnesi.

Halldór Daniellson

  
 Sveinur  
 Miðurgættarmannafundur Reykjavíkur



Gjaldi okkjunnar <sup>(6kr)</sup> Steph, en lagt á Jón Guð-  
mundsson gjölfan.

Jeg undirritatur, lét-ina heitruðu  
-riturjöfnumar nefud-hjer með vita, at  
EKKjar Þorgeirur Þorsteinsdóttir frá Þorakki  
er vinnukona hjá mér, og þar hún á  
engar eignir, en hefur dreng með sjer á  
ömagaldri sem hún vinnur fyrir - þá  
get jeg ekki sjer at henni þeri reitt útsvar  
at gjalda, en með því at jeg hef heyrt  
at þyrnefud riturjöfnumar nefud, hafi ekkert  
útsvar lagt á mig, sem autsjáulega stafar af  
því at hún hefur ekki vitad af mér, þar hún  
hefur ekki haft ina nýju manntalskrá, til  
eðtir sjónar - þá finnet mér samgjörnt  
at útsvar Þorg. Þorsteinsdóttir-verði lagt á  
mig, og hennar nafn, verði útstrikad úr  
gjaldenda flokki.

Reykjavík 8/12 1903  
Jón Guðmundsson  
(siglfrestingur)  
Lættisgötu N<sup>o</sup> 49.







Herra Jón Guðmundsson  
Grettisgötu 49.

Njn. 8. jan. 1904.

A fundi ríðisjöfnunar-  
nefndarinnar 4. þ. m. lagði og fram  
líkum yðar í bréfi, dags. 8. j. m., fyrir  
hönd ekkjunnar þinggerðar þorsleita-  
dóttur frá Skarði Brekku og féllt  
nefndin algerlega á röksemdir þar,  
er þeir þar til tímið, og hefir þeir  
útskýrt, að tæð þinggerður þorsleita-  
dóttur skuli lant vit að gráða auk-  
útkom þá, 8 kr., er á hana hafði  
við lant og hefir nefndin jáfr-  
framt útskýrt, að nefnt gjöld  
skuli lant á yðar sjúlfum sem  
aukánntver á þessu ári.







Reykjavík 31. Desember 1903.

Mess. 11. 1904.

Leikræð um 4 Kr.

Til Samanskinna Hattvæðu  
Nidurjafnunarnefndar Reykjavíkur!

Eg undirskrifadur:

hefi mið þess með að sanna mið  
þá hinna Hattvæðu Nidurjafnunarnefndar  
Reykjavíkur, viðkomandi aukáttsvari  
þess er hici þessur sagt á mið þessir  
ar. 1904. að upphæð Kr. 14. þessir mið  
það þessur þungt álag, af ástæðum  
er mið skal græna.

Ad eg um miðjara Augustar.  
sidast þessur, var þessur miðkur þessur  
af skípi þess, er eg var harski á,  
og þess sidan ekki miðt ganga að  
miðmi vinnu, þessur sidandi ekki  
gjört miðt miðt gangu sidans.



Ernfænnur er og ein unglín  
fakniskunæti einsoð meðfylgansæi  
vattorð seynir.

Af afangvinnuclunni astuðunur  
vís og þeja nýja að heioast þess  
af hinu trætíðtu mæðvafunnaunna  
að hinu latti útovar nitt seynir  
þettað konanæi ár.

Reykjavík 3/12 1903.

Virdingarfyllt.

Línikerur Jónsson

Bergstaðastræti 32



Hr. Eiríkur Jónsson

Borgartúrkvæði 32.

Njn. 8. jan. 1904.

Æru yðar í bréfi, dags.

31. j. m., yfir aukabætur þú hefur  
þess þess, er niðurjöfnunarskuld-  
in þessi lagð á yðar í síðull. nóv-  
embermánuði, lagði ég fram á  
fundi nefndarinnar 4. p. m.

Yfir vandlega aðhygna úr-  
skurðari nefndin, að lekka skuli  
gjald yðar um 4 kr., svo að þú  
verðir eigi að greiða nema 10 kr.  
í aukabætur á þessu ári.

Þessi úrskurðing er yðar að  
fyrirslagi nefndarinnar.





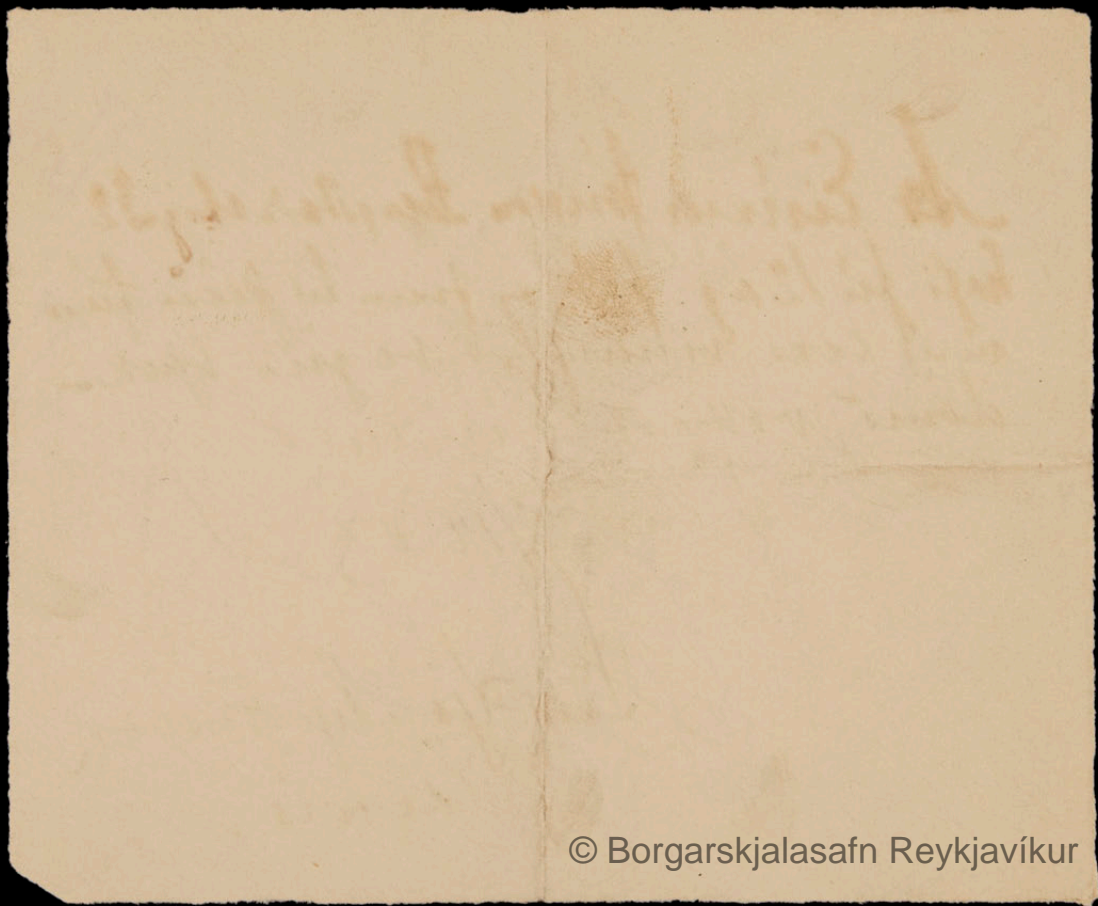


Að Eiríkur Jónsson, Bergstaðaskj 32  
hafi f. á 1/2 ág. f. á. og fram til þessa tíma  
verið loki vinnuþor og gætt sjúk-  
doms, vottast hys með

Rein 3/12 '03

Lau. Gæðhjóstinson  
laxni







Skth. 9/2

Leikad um 4 kr.

Þegar jeg skodadi á miður  
jöfnunarokránni aukausvör  
Reikjavíkurbúa yfir næstkomandi  
ár sé jeg að miér er skild að greiða  
16 Þrósur í aukausvar til þessgjöðs  
þessad gjald þóttir miér ofhátt þótt  
í samamburdi við aðra gjaldendur  
íma er þafa einngöð og sumir betri  
efni og ástodur em jeg og þafa þó  
þessa aukausvar jeg á aungvar veru  
þegar eigur eða eignir sem kallast  
geta og þessi eij annad við að stíðjast  
miér og minum til lífsþramfóris  
em þá almennu bandvinnu sem  
jeg get þeingið síðann jeg heilsu minna  
vegna sard að holla að stunda sjómennka  
og es þvi síðann vinnu arður minn  
nokkad rícori em áður

jeg er giftur og eigum við hjón þ börn  
á 3 og 4 og er jeg þess meðalinn meðalinn

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur







Hr. Síkhar Sigurðsson  
Borgarsæðastreki 9.

Njn. 9. jan. 1904.

Þann yðar í bréfi, dags 9.  
des. f. á., yfir aukabótum þeir 16 kr.,  
er miðgjöfnuma- og nefndin gerði yðar at  
greiða til bejarþessa um árið 1904, hefur  
ey fram á fundi nefndarinnar 4. p. m.

Þá er nefndin hafði vandlega  
iðugid þar röksemdir, er þeir höfðu  
fram á búa, þótti henni sem hún  
að þessu sinni mundi megra taka  
örk yðar til greina og úrskurðati  
þeir að loknu gjöld yðar um 4 kr.,  
er 10 kr. í 12 kr.; aftur á móti þyggur  
hún eigi áttala til að hefta gjöldin  
í jafnatakmönnum yðar at sinni,  
þeir númi eigi vera þeim mun  
betur staddir en þeir, er á ilk er  
lítil.

Þessi vortil lítil er yðar  
at undir eigi nefndarinnar.







Lokkad um Hkr.

Þegar jeg las yfir skrá þá er hin heittrada  
miðurjöfnunarmefnd hefur samin yfir gjöld, þegar  
þú fyrir mosta ar, varð jeg þess var að gjöldin eru  
vidast eins og stíastlítt ar, en þó notskud mörgu,  
leggi en sára fánum horri svo að notkeru nemni,  
Jeg þikist vita að hin heittrada nefnd neumi hafa  
gjört sjer far um að kynna sjer til hlytað efni  
og ástodur þerra manna sem hin hefur fort  
gjöldin niður hjó svo það sji gjört af góðum og  
gildum ástodum.

Þaðt fyrir það, þá að ef tilvill flurum en  
einum af meðlimum hinna heittrada miður-  
jöfnunarmefndað hafi hlotid að vera kunnugt  
um, að njer brast algerlega ávinnu min  
fyrri hluti síðast lírimar vetrarvertidar (fram  
að páskum) hefur henni samt eters þóttarast  
að fara niður útsvar mitt, sem þó, saman  
borit margra annara virtist vera full hátt,  
þó jeg hefir ekki orðid fyrir neinu áfalli.

Jeg vona, þegar hin háttvirta nefnd hefur  
á hugað þer upplýsingar er jeg mi leyfi njer  
að senda henni; þá sjer fort að fara gjöld  
mitt niður, þar sem hin hefur heft ástodur  
til að fara niður útsvör sumra gjaldenda  
frá 1/3 - 1/2 t.d. herr Erlend Lakariasson verkafjör











herra Bjarna Þósson hjesmiðs o fl. sem nýs vit-  
andlega hafa ekki orðið fyrir neinum þer stökum  
áfallum.

Reykjavík 29. desember  
1903.

Virðingarfyllst

Eilundur Þósson

Addressa Klapparstíg 13 A.

Til

Formans- niðurjöfnunar nefndarinnar • Reykjavík

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur



Hr. Olendar Jónsson

Hlappastíg 13 A.

Njn. 8. jan. 1904.

Í þetta sínu

Hönu yðar í bréfi, dags. 29. f. m.,  
yfir aukantvari þri' til bójarþarfa,  
að upphæð 16 kr., er niðursjöfnun  
nefndin gerði yðar að góða um  
árið 1904, lagði y' fyrir nefndina í  
fundi hennar 4. p. m.

Þri' er nefndin hæfi vundlega  
iðmygd röðumedi yðar, úrskurðaði  
hún að taka kröfu yðar til greina  
að þri' leyfi að fara skuli gjaldin  
við y' um 4 kr., úr 16 kr. í 12 kr.,  
mið þri' að atvinnu yðar sitarklædd  
er minn hæfi við vörari um áttun  
af þeim eðkun, er þri' nefnd.

En þar er þri' erud að gæpa  
um óþarfa helkun útrara sumra  
annara gjaldanda, þri' eignir það  
að eina stakan ókunnugheit yðar  
og að þri' munni manna eina þar  
að danna um þau efni.

Þessi úrskil þri'li y' yðar að  
þri'luji nefndarinnar.







Nö. 23/12.

Lekkið um 8 kr.

Með bræfi, dags. 23. febr. f. á. bad jeg hina háll-  
virðu fátökraotjórn um að veita mér leyfi til hóm-  
húsmennsku í Reykjavík frá 1. október f. á. og  
framvegis. Með bræfi bójarfógelans, dags. 27. febr. f. á.  
var mér tilkynt að mér væri veitt þetta umboðna  
leyfi frá lokum síðastliðins septembermánaðar, og  
samkvæmt því flutti jeg hingað um þau mánaðamót;  
hefi jeg því af yfirstandandi ári átt heima í Reykja-  
vík aðeins 3 mánuði. Í umsóknarbræfi mínu skýrti  
jeg frá, að jeg átti 400 kr. í láni hjá þáverandi húsbónda  
mínum, og þar að aukti 6 kindur, reidtygi og nokkur sjótleði;  
meiri eigur átti jeg ekki, en jeg væri einhleggur og ótlet-  
að hafa sygður mína fyrir hústýru og bróður mína fyrir vinnu-  
mann. — Þegar jeg kom hingað í haust fjekk jeg seint  
í októbermánuði bójargjaldsedil, þar sem mér var gíort  
að greiða 12 krónur í aukakúsum til bójarjótta fyrir yffi-  
standandi ár. Þetta fannst mér áæðlilega hátt gjald  
fyrir 3 mánaða tímabil, þar sem jeg ekki á meiri  
eigur en í hoola lagi 500<sup>kr</sup> virði, sem heldur er  
varla von þar sem jeg er aðeins 23 ára gamall og hefi



engar af hlótið og ekki heft annað úr að spilla en  
vinnumannskaup mitt um fá á. Samt sem áður  
hefi jeg greitt gjöld þetta embættislaust til bójar-  
gjöldkerans. En nú hefi jeg orðið þess ástýrnja  
að hin háttvörð niðurjöfnunarnefnd hefi lagt  
á mig 24 krónur í aukabætur fyrir meðkomandi  
ár, og við það get jeg ekki unad, nje fundið það  
samgjörnt vera í samanburði við aðra gjöldendur  
á minni reki. Því miður jeg njes að þessi upphæð  
sjæ sett af vangá, ókunnugleika eða misstjórnun,  
því skuldbætur, eigur mínar eru, sem sagt, eigi  
meira allt í allt en í hesta lagi 500 króna virði.  
Jeg vil alls eigi stórar undan að borgu samgjörnt  
og hófulegt gjöld til bójarins í samgjörnu hlut-  
falli við aðra gjöldendur, en jeg vil ekki þessjandi  
láta íþyngja mig gagnvart þeim ósamgjörntlega.  
Jeg hefji mig því virðingarfyllt að fara þess á  
leit við hina háttvörð niðurjöfnunarnefnd að  
hún, með tilliti til afnæms mins, og með sjerstokri  
hléðajón hins háa gjalds, sem á mig var lagt fyrir  
þessu í síðustu mánuði yfirstandandi árs, því þetta

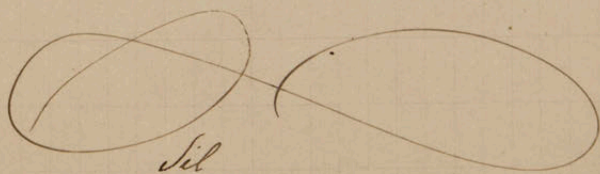


sumrædda 24 króna aukabætur mitt fyrir nosta  
á niður í 16 krónur, sem jeg af framangreindum  
atvikum álit og vona að sje sanngjarn; því á  
þann hátt væri samt aukabætur mitt fyrir  
kennilið frá 1. Október þ. á. til 31. desember 1904, eða  
15 mánuði, samtals 28 krónur, sem virðist vera  
fullhátt gjald í samanburði við margar aðra gjald-  
endur, sem eigi eru minni efnum búið en jeg.

Reykjavík, 19. desember 1903.

(Gættisgöta, nr. 30) Viðfangsfullt.

Grimur A. Agórimsson



Sil

niðurföfnunarnefndarinnar í Reykjavík.



*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page]*



Herra Grímur Ásgrímsson  
Grettingötu nr. 30.

Njn. 8. jan. 1904.

Floru yðar í bréfi, dags. 19.  
des. f. á, yfir aukauktvari þvi til bógs-  
þarfa, 24 kr., er niðarjöfnunarfudlin  
hafði gert yðar að greiða um árið  
1904. laugi og fram á fundi nefnd-  
arinnar 4. p. m.

Á þeim upplýsingum um  
þess þér hlýðandi í bréfinu efnaðum yðar og ástæðum þess og  
um komu yðar til bógsins í haust,  
er nefndinni var áttar ókunnum um,  
verður nefndin að jötu, að þeir hefði  
af þessu sinni orðið nokkuð þvít  
úti, og vill einmitt þvít þá sök  
taka höfuð yðar til greina. Hefir  
nefndin þvít þessa átt gjöld yðar  
niðar í 16 kr., svo að sök yðar er  
þvít nið að öllu leyfi fullnægð.

Þessi útlit þvít og yðar  
að undirbúi nefndarinnar.







Métt. 1/12.

Lekkad um 5 Kr.

Reykjavík 10 desember 1903.

Af gefnu tilfari hefi ég  
mjör, að smía mjör til himnas heidrudu  
nidusjafnada-nefnada í Reykjavík!  
það sem ég hef fyrir henni að fara,  
er aukabúttar mitt yfir næstkomandi  
ár 1904, sem mjör fimmt vera ofniti-  
it, í sambandi við margna af  
Stjettasbráðum mínum, sem  
virdast ekki hafa lakkari ástæður;  
þar sem ég hef 3 ómaga, en  
sumir þeirra engan.

þar fyrir vil ég hefa mjör að  
nefna þjör nokkron, þótt sumir  
þeirra hafi ómaga, en allir  
undir 30 Kr útsvari, og vonast ég  
jafnframt ystir að verði ~~verdi~~  
lekkad á mjör án frekari  
skilmágar, að það verði & ekki  
herra en 25 Kr.



1	Þeis Sigurðsson	Skipsstjóri.	25.
2	Hallgrímur Þorsteinsson	————	25.
3	Helgi Gíslason	————	25.
4	Jóhannes Guðmundsson	————	25.
5	Kafl Olafsson	Byggjardi	15.
6	Kristmundur Eysteinnsson	————	20.
7	Pjetur Bjarnason	————	25.
8	Þunólfr Stefánsson	————	18.
9	Stefán Þr. Bjarnason	————	25.
10	Stefán Pálsson	————	25.
11	Vilhjálmur Gíslason	————	25.
12	Þorvaldur Jónsson	————	25.

Til niðurskráðar nefndarinnar  
í Reykjavík.

Virdingarsfullt  
Hallgrímur Friðriksson  
(Skipsstj.)



Hr. Skipsstjóri Halldór Friðriksson.

Njn. 8. jan. 1904.

Hönu yðar í bréfi, dags. 10. des.  
f. á., yfiraukantevni þó, 30 kr., er  
niðurjöfnunarskuldni gerði yður að græti  
til bójarparfa um árið 1904, lausti úg  
fram á fundi nefndarinnar 4. þ. m.  
og er nefndin hafði vandlega iðugað  
alla málwæðta, sérstaklega samau-  
burð yður við þá þá menn, er þeir  
nefnd í bréfinu, úrskurðati hún,  
einkum vegna ómættar yðar, að þess  
gjaldis niður um 5 kr., úr 30 kr.  
í 25 kr.

Þessi úrskil hirti úg yðar að  
fyrirslugi nefndarinnar.







ell. 1/12.

Lokkad um 400

Jeg hefi leitt yfir andauðtevasanidurjofnum  
Reykjavíkurkaupstaðs er á að gilda fyrir  
næstkomandi ár, og leyfi mér hjertum  
optur náðvona yfirveginu að fara þess á  
leit, að andauðtevas þad, er hinu heidrandu  
indurjofnumar nefnd hefi gjort mér, sem  
sje 18 Kr. verð: lokkad midur í 10 eta að  
minnstu kost: 12 Kronur.

Ástodur fyrir þessari heidni minni eru:

- 1, Salir heilsuþrests, gigturveidi, hefi jeg  
sitarkf. sumur og sje í lagi í haust, erli:  
geti? stundad daglamavinnu þá, er jeg  
ein göngu hefi atvinnu af, jafwel þótt jeg  
sje að eiss 54 ár gamall.
- 2, kona min er hálfjötug, og vinnur með  
veidum motti þad, sem hin orkar til  
að halda heimiliinu við til feta og matar.
- 3, Samanburðarmenn vit andauðtevas  
mitt leyfi jeg mér að eiss nefna



Helga hafnsögnunann Teiksson og hr. Jón  
Magnússon í Skuld, þó þeg góti þelid  
marga fleiri til Samanburðs.

Helgi þefir að eims 16 kr. aukaukvar, og  
þefir á marga þátt góða atvinnu, er þer  
að auri húseigandi, en þeg á að eims að  
nafninn til 74 í húsi þvi er þeg bý í.  
Ástóður Jóns í Skuld eru mieldi þelri en  
minna, af þvi þann er ungur og þraustur  
og þer af leitaudi þefir ágota atvinnu, en  
þann er þó gjört að eims 15 kr. auka-  
útkvar.

Þeg vanti þvi að endingu að  
þvi þelri á niðurjafnarmefnd þelri  
til greina framangreindar ástóður  
minna, og lóði aukaukvar mitt niður í  
10 eða 12 krónur, en þel þemni í sjálfs veldi  
að hólka útkvar Samanburðarmanna  
minna.

Harði, í Reykjavík 10. desbr 1903.

Virdingarfyllt

Hildibrandur Kolbeinn

Til

Niðurjafnarmefndar Reykjavíkur kaupstad











Mest. 8/12.

Lokkád um 5 Kr.

Minni heidrunu Niduyjónunarnefnd Reykjavíkurkenn-  
sláðar hefir þóttast að leggja á mig 30-þingju-krónur  
sem fátækraútsvar fyrir næst. ár.

Nú með því að laun mín á þessu ári eru í hæsta  
lagi 900 kr. og verða vandanlega 1200 kr. næsta ár, þá  
þykir mér ofangreind útsvar miðl. sníkils til of hátt í  
samanburði við ýmsa aðra og skal þess viðgangafyllt leyfa  
mér að tiltefna þá herra L. Kaaber bókhaldara sem hefur  
1500 kr. árstaun, en aðeins 20 kr. útsvar og herra C. Sörensen  
verglunarmann, er hefur sömu laun og þessu mér, ofl. 900 kr.,  
og 15 kr. í útsvar.

Fyrir því leyfi þess mér að taka þá herra  
L. Kaaber og C. Sörensen fyrir jafnaðarmenn og þessast þess,  
að útsvar mitt sé fært niður í 18-þingju-krónur.

Þess skal leyfa mér að geta þess, að óvörðun til þess  
að þess sé kvæði undan alltof háu útsvari í fyrra, var  
sú, að þess var þess algjörlega ókunnugur og þessast þessast  
snelikvarða þess er fært er eplis þá jafnað er niður fátækra  
útsvörum snarna, þess heldur á þessu hátt að þessast væri að  
þá leiðgjeltingu á þess ef eitthvað væri til snarna athugasamt við þá.

Þessast þessast, snól von snarna, þessast þessast Niduyjónunarn-  
nefnd ekki þessast ástæðu til að taka ofangreinda þessast snarna  
til þessast, ástæða þessast þessast þessast sem þessast snarna þessast  
um snarna snarna.

Reykjavík 7. Dec. 1903

E. Jacobsen.







Hr. E. Jacobsen  
verzlunarmáður.

Njn. 9. jan. 1904.

Þann yðar í bréfi, dags. 8.  
des. f. á., yfir útlvari yðar, 30 kr.,  
þú er niðurofnumarnefndin gæddi yður  
að græta um árið 1904, lagði ég  
fram á fundi nefndarinnar H. p. m.

Nefndin kannast vit, að gjalla  
yðar munni vera heldur ~~lítt~~ mikið  
eftir þeim <sup>teljum</sup>, er þér segir þessa og nefnd  
in rengr ekki, í samamburði við  
aðra menn með líkum teljum og  
úskurdati þú að lækka gjalltú um  
5 kr., úr 30 kr. í 25 kr., enda má  
þú eigi kallað mikið útlvar og  
eigi „mikiðs til og líta sett í sam-  
amburði vit“ þá menn, er þér hafist  
tekið yðar til jafnadrómanna, þar sem  
efnabagur yðar að öðru leyfi mun  
vera miklu betri en þíora; letur  
nefndin þú útlvar þíora haldast  
óbreytt að einni.

Þessi ískil biðli eg yður að  
þyngslagi nefndarinnar.







Dóttir hans hefir 40kr. á mánu.

Mekt. 5/12

Adalströti 15. Leiknám 5kr.

Hin heidróða Níðurgönguvarnarsjónd hefir  
í Vík, man drót máltökid, það liggur  
margur ánd í amars gæði. það  
vyrðist vera sara eftir útsvari þori  
er þeir hún sagði á mig í förra og  
nú í haust, þar sem flestis í nefnd-  
inni hljóta að vita að jeg er eigna-  
laus maður, nema málkud af  
verkferum sem þá eru ódín  
gömul og slitir eins og sjálfur.  
þori þótti mér kinnlegt í förra haust  
þegar hún hólkadi útsvar mitt  
um 10k sjálfbægt af þeirri ástöðu  
að þá verði að byggja meðra húsi,  
en þá fanst það ekki vera si góðra  
argur fyrir mig, að það gjafi verði  
ástöða til að hólka á mér út  
stærð fyrir það. þar sem jeg stund

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur



ad vera verklau nema til söminna  
og útrættinga, em jeg tók annar  
kronur inn fyrir það, það var ekki  
fyrir myr einn og Mr. Blöndal og  
Seini fönnu og fleirum sem  
hafa haft umsjón yfir fleiri húsum  
og vösa peninga fyrir hvört hús,  
em lítill spurst ad vinna nema  
hafa umsjónina og útrætur.

i sumar hafi jeg verið atvinnulaus  
því allir halda ad jeg sja orðin o'utero  
til vinnu sem satt er, því jeg er  
ekki orðin þar umm ad vinna  
stränga vinnu, því jeg er orðin  
mjög kúlvís ad vinna uti sem  
fleiri mundu verda á minum  
aldri hálf áttuðit. em kringum  
stóða minna vegna vend jeg

ad vinna á meðan jeg get hangid  
á fötum, því eigur minar eru  
eins og jeg hafi adur um getid  
Húsin eru bæði i miklum skuldum  
erid veddeildina og stödur, svo það  
þarf miklid ut ad borga, og jeg bi  
nu ditara em i gamla húsinu  
fyrir utan það ad jeg á ekkert i  
Nedra húsinu og lítill i hinu skuld  
laust, til samantburðar við  
mig get jeg tekid margu af  
tryggingunum sem hafa lagra  
útrætur em jeg em hafa haft  
nóga vinnu i alt sumar og hafa  
em fyrir utan ymsa adra sem  
hafa betri á stödur em jeg, em  
eru þá lagði.

Þok 57/12 - 1903 Malmason  
© Borgarskjalasafn Reykjavíkur



Hl. Hérmyndar Magnús Arnason  
Skjalstræti 18.

Njn. 9. jan. 1904.

Ég kom yður í bréfi, dags. 18.  
des. f. á., yfir því útlvari, 30 kr., er  
viðskiptumunnefndin gerði yður að  
geiða til bójarparfa um árið 1904, lafði  
og fram á fundi nefndarinnar 4. p.m.

Índa þótt nefndin telji efra-  
kaf yður og áskotar í besta lagi, eftir  
því sem vanda má af máuni í yður  
stúdn, þá vill þú þó taka kröfu  
yður til greina og úrskurðaði því  
að lokka gjöld yður um 5 kr., úr  
30 kr. í 25 kr., einhvern vegna aldunar  
yður og þess, að þeir munuð mí orðet  
vasta vera orðinn for um að leggja  
á yður erfða vinnu sam. fyrri  
claga.

Þessi úrskil berli yður að  
fyrir lagi nefndarinnar.



*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



Mat. 26/12.

Lekkað um 20 Kr.

Háttvörta niðurjöfnunarnefnd Reykjavíkur.

Tökum þess, að jeg sjá á skrá aukabætur hjér, að útsvar mitt þetta ár er sett 60.00 Kr. Þá get jeg ekki látið hjálida, að benda yftekur á ástodum mínum, Tötejur mínar um árið mun að jafnadi vera frá 800 - 1000 Kr. að öllu samantöldu og eignir mínar sjá allir.

Aftur á móti var þetta ár mjög bagalegt hvað efnað og snertiv, þar sem útgærd mín þóði mjög líffimanleik þafi og þar á öðru að skipseign mín skemdist svo, að aðgerðarkeronadur við það hljóf uppi nær 3000.00 Kr. að undantektum þri litla er ábyrdarfélagid gælt sem var aðeins 371.00 Kr.

Af ofan skrifudu sjáid þjér, að útsvar mitt þetta ár eins og mörg undangengin ár, er alt of geisikætt, enda þótt jeg hafi ekki kórk það hingad þif. Og skulum við þif samanburðar athuga útsvör Herra Laksni Þorgrius Jónssonar og skipstj. Hannesar Hafliðasonar, er að minni áleiki standa fullt svo vel hvað efnað og snertiv og jeg, en gjaldid þó aðeins um 40.00 Kr. hvor

Af þessum ástodum skora jeg á niðurjöfnun



nefndina, að leftra útsvar mitt, að minnstakosti  
þannig, að það sé hlutfallslegt eftir efnum og ketjum  
við þessa áurnefndu menn.

Með vörðingu

Reykjavík 27. desember 1903.

Jul. Sann

Til  
Miðriðjómarsnefndar Reykjavíkur.



Hr. Steinsmiður Jal. Schou.

Njn. 11. jan. 1904.

Þarna yðar í bréfi, dags. 27.  
des. f. á., yfir aukauktvari þvi, 60 kr.,  
er miðarjögnumarnefndin gerði yður að  
greiða til bójarparta um árið 1904, lagði  
ég fram á fundi nefndarinnar 4. p. m.

Þegar nefndin jafnaði niður  
útrvörumum í haust, sýndi hún lit á þvi,  
að hún vildi taka á yður þetta gjald  
og fór þá þvi niður um 10 kr., en  
en síðan hefur nefndin fengið vilneskju  
um, bæði af skýrðu yður sjálf og úr  
öðrum stað, að hún þá, er þér biðud  
árið sem leit, var meira og yður til-  
fimmánlegra, en hún hugði í fyrsta.  
Af þessum ástæðum úrskurðaði þvi  
nefndin að taka þarna yður til greina  
og taka þá yður um um 20 kr.,  
úr 60 kr. í 40 kr., enda muna gjald  
yðar áður hafa verið í minni lagi í sam-  
amburði við sama ásta.

Þessi úrskil birti ég yður að  
fyrir lagi nefndarinnar.







Meit. 22/12.

Leikur um 10 kr.

Þar er ég get ekki unad við það 150 kr. útsvar, sem  
hinn heidraða níturjofnumanefud hefur sett mig á fyrir  
árið 1904, leyfi ég mig þjónuð ad mólask til þess,  
ad hinn ferir það niður til muna. —

Ég skal leyfa mig ad bera mig saman við þá:  
spítalalekni Semund Bjankjeldsson, málferle-  
mann Odd Gíslason og ingenieur Knud Tinsén. —  
Ég hef 3000 kr. í laun og engar aukatekjur, en  
Semundur hefur 2700 kr. fóst laun og friðu bústað,  
sem ekki má reikna minna en 300 kr. á ári, auk  
þess hefur hann nokkra praxis, þó mig sjá ekki  
hvernugt um hve mikla, hann er þó ad minnsta  
kosti opt og einatt í stað hjersáttalenis og annara  
lekkna, þegar þeir eru þjónuandi og hefur eitthvad  
fyrir það. Það er þú lýðum ljóst, ad hann hefur  
yfir 3000 kr. tekjur á ári og á þú ad hefa herra  
útsvar en ég eða ég hegra útsvar en hann; en  
hann er settur í 120 kr. útsvar. —

Oddur Gíslason er á tekjuráttaskránni settur í  
3500 kr. tekjur, hann hefur þú 500 kr. milli tekjur  
en ég og hefur engan ómaga — þar sem ég hef einu  
og hann er ad einu settur í 100 kr. útsvar. —

Knud Tinsén hefur sjálfragt á þessu ári  
ad minnsta kosti 3000 — 4000 kr. í tekjur; hann  
hefur 2700 kr. í laun sem ingenieur bejarinn,  
hann hefur sekid ad sjá ýms privat stöf, sem  
hann fer talvork borgar fyrir, t.d. kirkjugarðgerð-  
inguma o.fl. þíðilek, en sjá staklega má nefna klæða-  
veikniþuna Tórnis og grjótsveikniþuna Kjólis þá  
ad auk hefur hann — ad mig er sagð — ein Karólu



á Alþingsementum á heudi o. fl., svo að það er  
sjálfsagt óhætt að gera honum 4000 kr. tekjur eða  
meir. — Hann hefur engan ómaga og líklega skuld-  
laus, þó sem hann á efnaða að, en er þó settur  
að eina í 90 kr. útsvar. —

Þegar ég ber mig saman við þessa menn, sem  
ég nefndi, finnst mér mjög ranglát að setja  
mér svo hátt útsvar; annaðhvort er þú að  
setja mig lægra en þessa þrjá eða hálka úts-  
var þeirra svo að þau verði harni en mitt.

Reykjavík 21. des. 1903.

Sigtur Oddsson.

Til

niðurgöfnumárum í Reykjavík. —



Hr. verkfræðingur Sig. Thoroddson.

Njn. 11. jan. 1904.

Hönu yðar í bréfi, dags. 21. des. f. á., yfir aukabúvari þeir, 150 kr., er niðurnýðnumarnefndin gerði yður að greiða til bójarþarfa um árið 1904. lagði ég fram á fundi nefndarinnar 4. þ. m. Þegar nefndin jafnaði niður útvörum á bójarþönn í haust, sýndi hún lík á þeim, að hún vildi leikna útsvar yðes og fæti það þeim niður um 10 kr., en nið þeim að vera má, að ein niðurfærsla munni þafa verið hollur lítil, þá úrskurði aði nefndin að fara gjöld yðar um niður um 10 kr., úr 150 kr. í 140 kr.; þá leikna <sup>í m. erki</sup> virðisk þeim megi vel við una. <sup>þar erki</sup> Þar erki <sup>þar erki</sup> komið á milli að leikna útvör jafnaðar. munnar yðar að svo stöðu. Tekjur Sam. Þjarnhédinnar eru á borið innt tekjur yðar, er alls er réttilega gott, engan vegjum mér, en skuldir miklar; tekjur <sup>þafa</sup> Sólfr. Jónssonar <sup>þafa</sup>, eftir þeim com hvern sefir gjöldum, þaplega jafnað nokkinn sinni á við yðar, ofa verið miklu minni, eru jafnan að miklu leyti óvísar, þar sem hvern þafir af einu 800 kr. fættar. Um H. Linnu er það að segja, að bójarþönnin réð hann eigi í sína þjónustu framvegis fyrr en eftir það er allri niðurnýðnum var leikna, svo að útvör hans var sökum þessar óvinnu lítil stunda óbrýtt í þetta sinn; fyrr þá erki er gjöld hans mið af lítil.



meið þer afa vilt, að sé skakki verði  
jafnaður síðar.

þessi höfðit birti og yttur at  
fyrir lagi nefundarinnar.



Medl. 29/2.

Leikad um 600

Þar sem þin höfðingja Stjórnunars  
-nemd hefur lagt á mig aukauk  
-var 16 Kr. þútt ég vit, að stafi af  
áþunnugleika.

Ég lerti þrjú mátti þjá skuldari  
þússyni þinnara og tók minn brif  
stítt lottid vor, svo er ég þannu máttu  
eða því, fyrir vísu um samid kaup  
þetta er til 14. mári næst komandi,  
og getur þú vísu ekki þannit til grúna  
að leggja á mig aukaukvar.

Þess skal gætt að þin höfðingja  
Stjórnunars nemd lagði á mig  
aukaukvar í þútt, 8 Kr. og ég borgaði  
það, án þess að þúgleita, hvort það væri  
stílla min eða ekki.

vildi ég þútt málatt til að þútt (þúttin)  
væri svo samgjörv, að taka það til  
grúna, ef að ég dútt þútt næsta  
sumar.

met vörðingur

Reykjavík, 10. Desember, 1903.

Waldemar Arnason







Hr. Trésníður Vilhjálmur Árnason  
Hlappastíg 4.

Njón. 11. jan. 1904.

Þou yðar í bréfi, dags. 10.  
des. f.á., yfir útsvari þou, 16 kr., er  
ræpat niðurlögnum nafn nafninn gæði yðar  
ad gráða til bójarþarfa um árið  
1904. lagði y fram á fundi nefnd-  
arinnar 4. p. m.

Þá er niðurlögnum nafn nafninn  
lagði útsvari á yðar í sumari í fyrsta sinn,  
eftir það er þér hæfður lekið sveinsbréf,  
þykki þú ekki við ad láta eitt yfir  
yðar ganga um átra manni á yðar  
reki og í yðar stöðu, því ad ed máður,  
er lekið þér sveinsbréf í einhverri  
arðvortlegri atvinnugrein, getur með  
eigna móti skotisk undan hefilyr  
útsvaragjaldi, þótt hann ríðisk á-  
langt í fjörunta meistarar fyrir um-  
samind kaup til ad vinna það eitt,  
er ad iðn hann lýtur, hann verður  
ekki fyrir þá eða þjó í vaxilyr-  
og lagilyr skilningi þess orðs, enda  
myndu þú margir geta smokad eir  
undan gjaldi til bójarþarfa, er þó eiga  
jáphæft um viki um gráðulu hefilyr  
álaga um margir heimilisfædur, er eiga  
fyrir fjötskylda at sjá, en afleiðingin  
yðri sú, ad margir bójarþarfa mistu  
öll borgaraly réttindi. Fyrir þessa  
eik gat nefndin með eigna móti felld  
þoula útsvari yðar með öllu, en iðskund-

þer svo vora síndis,



áði að latta þú úr 16 kr. í 10 kr.,  
einkum vegna þess, að þú ert áttu-  
nun þess að þú ert greitt heldur rif-  
legu útkomur áttu þess áttu  
þess áttu, sem létt.

Þú þess áttu þess áttu  
áttu þess áttu.



Moðk. 15/12.

Sept.

Nidurjöfnunarstærin fyrir Árd. 1904  
þín er mér er gjört að skyltu að greiða  
í aukalíttvar 4 kr

Það hlétur að vera af ókunnugleik  
nefndarinnar að hún leggur á mig auka-  
líttvar. Þar mér er kunnugt um að  
hún hefur ekki lagt líttvar á mína  
líttvað ártæður snertu.

Ártæður mínar eru þar mig að  
þeg er fátæk þulka með þarn sem  
þeg er að reina að hafa ofanaf fyrir  
af sögðum ártæðum leyfi þeg mér  
að þija hina heidrudu nidurjöfnunar-  
nefnd að fella líttvar mitt þurta

Virdingarfyllt

Holtsgötu N<sup>o</sup> 9, 11. Desember 1904

Katrín Þorleifsdóttir  
áður í Steind

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur



Til  
Niðurjöfnunarnefndarinnar

í  
Reykjavík



Katrín Þórléifsdóttir  
Laurakona  
Holtvegju nr. 9.

Njn. 8. jan. 1904.

Flam yðar í bréfi, dags. 11.  
des. f.á., yfir aukantvari þri til  
bojarparfa <sup>slupkað 4 kr.</sup> er niðurgjöfnumar nefndin  
hefur gert yður að greita um árið  
1904, lagði eg fram á fundi nefnd  
arinnar 4. þ. m.

Með þri að nefndinni var  
óttumugh um ómætt þá, es þri hefur  
fram að fara, þá er hún lagði í yður  
þetta gjald, niðurdæti hún að  
fella gjaldið algjörlega niður.

Þessi úrtak birtir y yður  
að fyrirlagi nefndarinnar.







15/12

felt

Kirkjuvogi 12 dec 1903

Eins og hinna heidruðu fátökranefnd í Reykjavík-  
kaupstað mun kunnugt vera, veitti hún mér leyfi  
síðastlið vor leyfi til þess að seljust að, sem þurrabiid-  
armadur í Reykjavík; en sökum orsaka gat ég ekki  
notað þéð leyfi á þessu ári; og skrifaði ég því fát-  
ökranefndinni í síðastliðnum júnimánuði í lílefnu  
af þessu. Nú sé ég þó á gjaldenda-lista Reykjavík-  
kaupstada í Ísafold að fátökranefndin hefir lagð  
á mig 16 kr. aukaukavar. Eg stend í þeirri mein-  
ingu þar sem ég afturkallaði beiðni mína um  
búsetu í Reykjavík, og þar af leiddandi ekki notaði  
mér leyfid, að mér beri þá ekki heldur, að greiða þéð  
útkvar. Mér væri því mjög kær, ef hinna  
heidruðu fátökranefnd mætti þóknast að láta  
mig vita við hekfari hvernig í þessu liggur

Yndingarfyllst

Párustigfúsiou

Til

fátökranefndarinnar í Reykjavík-kaupstað

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur



Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

3

Main body of handwritten text, appearing to be a list or series of entries, though the handwriting is very faint and difficult to decipher.



Herra Lárus Elzjónsson  
Kirkjuborgi

Njn. 8. nóv. 1904.

↳ þér mynduð

Bréf yðar til fátalra-  
nefundar Reykjavíkur, dags. 12. f. m.,  
var lagð fram í fundi niðurfögnunar-  
nefundarinnar 4. p. m. og útskýrðaði  
nefundin að fella skuli niður það  
aukaútsvergjald, sem síð 1904, er  
hún hafð. Lagð á yður í síðerttl. nóv-  
embermánuði, með því að hún þá  
vissi eigi annað en að nota það  
leyfi, er borgarstjórnin hafði veitt  
yður í vor til að setjast að hér  
í hönnun.







Mest. 2 1/2.

Sept.

Met því, að aukakvæðar hefji verið lagt á mig á síðasta  
níturjöfnunarskilyrði hér í Þ. vik, leyfi ég mér, að skýra kinni  
heildræðu níturjöfnunarskilyrðis frá því: að ég er ekki alflutt  
ur hringad til bójarinnar, og dvel hér áteins sím i veltur,  
til að undirbúa húsbýggingu. Eg bý sém þá á þesti af  
jörtinni Þá í Krúttafirði, þar er kona mín og allt heimilis-  
fólki; mitt lilla bör stendur þar óbreytt til vors, jörtinni  
gét ég ekki slept fyrir en í snóthomandi þardögum. Það  
er fyrst eftir þann tíma, að ég hefji i byggju að flytja mig  
hingað til bójarinnar, þó er það ekkert víst sém þá.

Á fundi 7m þ.ár, hefji brennisskilyrðin í Þójarhreppi, samkvæmt  
medfylgjandi reikningi, lagt á mig fullt ákvar til síðsta  
hálsis.

Á ofangreindum ástötum, <sup>leyfi ég mér að</sup> skora ~~eg~~ á kinnu heildræðu  
níturjöfnunarskilyrðis í Þeykjavík, að fella þessu ákvar  
það er kinn hefji lagt á mig, að upphæð Kr. 16,00

Nýstræti 2. Þ. vik 18. Desember 1903.

Þórtínarsýslar

Vilhjálmur Ingvasson

Til

níturjöfnunarskilyrðarinnar í Þeykjavík



*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

*[Faint, illegible handwritten text, possibly a signature or address.]*



Hr. Vilhjálmur Ingvasson  
Njöstrelí 2.

Njn. 9. jan. 1904.

Í þil nosta haurta

/

A fundi þeim, er niðursöfnunarskipulag hella 4. þ.m., lagdi y fram bréf yðar, dags: 18. des. f.á., og samþykkti skipulag að verða við höfðu yðar um að fella bust útrvar þad, er á yðar þafði veid luga um árið 1904 hér í la, að upphad 16kr., þar að samkvæmt þeim upplýsingum, er þeir þafid í lé látid, veidit augum efi á þar geta leikit, at þeir verðit at graida útrvar í hinum fjöri dvalarþreppi yðar.

Þessi úrskil þirli y yðar að undirlygi skipulaginnar.

Útvarrennit yðar erdu sendi y yðar.







Métt. 12/2.

Ekki sint.

Hattvirta nidurjöfnunarnefnd.

Jeg undirskrifður kveð þyrt yður, að mjög þykist þið hafa lagt hörra atvör á mig en jeg alit samgjarn. Það er aðeins tvö ár síðan jeg fór at þá kaup. Síðan árið hafði jeg 65-kr þetta árið hafði jeg 75 krónur um manudinn, svo á jeg fátaka foreldra sem jeg þarf at hjálpa til samanburðar neftu jeg þá hr Pál Stefánsson og Sigurd Þorsteinsson verslunarmenn við Thomsons magasin. Páll hefir hörra kaup en jeg en Sigurdur þephatt en þeir hafa báðir lagga atvör.

Þessar atvör voru jeg at hinni heidrada nidurjöfnunarnefnd taki til gróna.

Reykjavík 12 desember 1903

Gudmundur Þjarnason.

Klatskeri.







Hr. Guðmundur Pjartason  
Klæðskeri.

Njn. 9. jan. 1904.

Flora yðar í bréfi, dags.  
12. des. f. á., yfir útkvari því, 20 kr.,  
er miðgjöfnunarskrifunin gefði: yður er  
gráta til þess þess um árið 1904,  
lagði yf fyrir nefndina á fundi  
hennar 4. p. m.

Nefndin alhugði vandlega  
rökrunum þess, er þeir hefist fram  
að vera, og fann engu ástæðu til  
af breyta gjaldi yðar þetta árið,  
þar sem nefndin hefir einmitt laup  
sams konar gjald á þá menn, er  
hann er þannig um að hefist  
sömu tekjur sem þér y líkar á-  
stæður að öðru leyti, enda er  
þið teljast fremur laup. Það hefist  
ánnon veltamannum, að er þér  
nefnt til samanburðar, hefir mi  
miklu leyra gjald er vanda mátti,  
fyrir þá sök, að hann hefir nýlega  
orðið fyrir mjög hlífislausu  
gjoni, er nefndin þóttist einn megi  
þessandi fram hjá ganga. Útvar  
þinn fjáfráttamannur yðar vörður ef-  
laust hefur að man vit fjórta  
lokiferi.

Þessi úrskil berli y yður  
af fjórtíu nefndarinnar.











ad, sem stapas með af hárbyggingu og  
húrabólum sem á lausn í land he ad geta  
brytt sig. Verðlunavakuldi og vorkau  
lega hafi af ábragðar lánunum tekið liggja á  
mitti hluta og fer ein frekari málu  
lengingun fram á ad hin hádradasíður  
jöfnunarsnefnd lekti útsrad mitt um  
34 kr., sad það vandi ein og í fyrri 20 kr.  
sem er fullhætt í samarbæði úvadda  
sem hafa 2-3000 kr. árs tekjur, en máski  
minni skuldi á efnum sínum og lettara hni

Reykjavík 24. des. 1903,

Linn Benediktsson

The

Midurjafnunar nefndarinnar í Reykjavík,



Hr. pastor em. Lásus Benediktsson

Njn. 11. jan. 1904.

Höndskjal þad, er þer ritadud  
ridnijsfrunnarrefndinni 24. des. f. a., yfir  
aukandvari þer, 125 kr., er refndin  
hafdi gest ydur ad greida til borgarparfa  
um arid 1904, lagdi og fram a fundi  
refndarinnar 4. p. m.

Refndin vildi a engan  
veg halla ratti ydar eða sjna ydur ábil  
ginni i hlafallslega afmikelu álagi  
fremur en áðrum ~~refndin~~ borguram  
þessa borgarfélagi. Hyggur hún um,  
ad þad gjalt, sem a ydur var lagt, sé  
halftígt, — megi alls ekki vera minna  
i samanturdi við aðra. Þer jald  
sjálfur, ad tekjur ydar sé eða hafi  
verið áðarslidið ar „um 3000 kr.“, eða  
riflega svo miklar sem refndin allad  
isk a um, ar hún kvad a um gjaldid.  
A slíkar tekjur þer refndin lagt  
100-150 kr. i aukandvar, þer ad fleira  
verdur ad hafa i hoga en upphad tek-  
nanna a þyppirnum, svo sem efri  
manna og ártadur ad áðru leyti. Aðk  
þess er gjaldþot þessa manna miklu  
meira, sem eiga miklar arð batar eignir,  
er húnna, sem ekki h eiga verulegt eða  
eru i stórskuldum, svo sem vitulegt  
er um Tuma, ar i orði þodnu hafa  
sömu tekjur sem þer og bera lík  
ásvor eða litlu minna. Líkist mér



Lafabrimu eða eign

metta miklu fremur telji sér íþyngst  
um og með sínum gjöldum. Þenna  
mátalveg milli tekna manna annar vegar  
og ofurhags manna og ártæðna hins  
vegar er nefndinni skylt að preða  
áð svo miklu leyti sem ástæða er og  
þenna veg þyggst hún hefa fundit og  
færið, áð þri' er álagning aukáskilnaða  
yðar ástæða.

Þessi ástæða berli og yðar áð  
fyrirlegi nefndarinnar.



Staki smá.

Her með lät ég hina heidnuðu nidur-  
jöfnunarnefnd Reykjavíkur - bejar vita, að ég ekki  
er lífi náð hálfmyndugsaldri, og álit ég mér  
því gjört rangt til, í samanturði úð aðra unglínga-  
fressa bejar, með útvanaalögu þeim er nefndinni  
hefur þóknast, að leggja á mig, og vil ég því höméd  
malast til, að hún heidrada nefnd láti burtu  
falla úrvar mitt.

Reykjavík 17 Desember 1903.

Ólafur Jónsson

Til nidurjöfnunarnefndar Reykjavíkur.



*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

ERDAVITTE

130

OPPERFILLE

*[Faint handwriting, possibly a signature or name.]*

*[Faint handwriting, possibly a signature or name.]*



Verzlunarm. Ólafur J. Þóroppé  
Reyk.

Njn. 8. jan. 1904.

Fróm yðar í bréfi, dags.  
17. des. f. á., heyrðingurfa yfir því  
aukaútsvari, Ökr., er nefndin mín  
í fyrsta eim gerði yðar að gráða  
hít bejarparfa um árið 1904, lagði  
ez fram í fundi nefndarinnar  
4. p. m.

Þá nefndin sér eigi fah  
að taka þrófa yðar hit gráma,  
þar sem þér heid engin rök fram  
önnur en þau, að þér hefit eum  
eigi náð hlífmyndungraldri, því  
at erkan ein heimilar að lozun  
eura undanþign þá þessa gjald  
útsvars gjaldi, ef atvar áskedur,  
efni eða tekjur, eru fyrir hendi  
á bords vit atva, er þetta gjald  
verda af hendi að inna.

Þessi úrtil birti y þras  
at undirlegi nefndarinnar.







Mart. 12/12.

Móðir minnar fín  
Tadís á skólin 1/3 - síðasta söfn.  
Þóttis hant heft þetta vinna við Dóttur

Þekki samt.

Jeg hef orðið þess var að hún heitade ríðurojóformnaufuel  
hefist lagh á mig aukaukþess þynis ríðna á 1kr-20.  
Þýrora, hökkadi ríðudiu gjaldt mitt úr 8kr. uppi 15kr.; mi  
: úr hökkar ríðudiu en gjaldit uppi 20kr.

Jeg er alveg þeimhíssa og forvita ríðis þessari gífurlegu  
hökkun sem ríðudiu þessur hökkar að ríðurostölu ríð og  
hökkar á mig, þar sem ástóður ríðnar þafa í engu breyðis hín  
síðustu 2ár. Þekpis ríðnar sem óþýrmanar ríðna 1kr.  
400kr og það sem þóður ríðna þessur ríðit síð þín ríðnar  
sem 200kr. Tadís ríðna og ríðnar mín son þóð. Hökkar þak  
á 60aldur, og þatit ríðna þessit alls ríð. getad þatta úr ríðna  
síð þín, ríðit vörulegt; jeg góðt valla þatit það þó þau þaf  
lagt ríð þit, mín 30kr., en jeg verð þó að auvand þatit foreldra  
mína, en nokkurn endurgjaldt.

þegar mi á allt þetta er lítit vona jeg hín heitde ríðudiu  
þessur þatit þit þó þit, þvad álag á mig auvstis, sem er ekki  
ríð, og þit þannauvstis leyfi og ríðit að ríðna Jóhann Magnússon  
sem áður var í Skuld, velvinnu andi ríðna og ríðit vel efuadann  
og sem á fjórde þatit í stóru þitstípi, og þetta úr þessit þitstíð  
auvta vel. A þenna ríðna þessit ríðudiu en ekki þó þannauvstis að  
leggja á ríðna aðeins 15kr.

þegar mi á allt er lítit, vona jeg að hín heitade ríðudiu  
þessit þatit, að þit er engu þannu ríðna sem ríðna, þatit er  
gjaldt mitt og gjaldt þessit Magnússonar lagh á af handa þaf  
og á nokkran ríðisvegnar. Jeg leyfi mig þatit að þessit  
þessit, að gjaldt þessit Magnússonar verðit hökkar uppi 20kr. en  
gjaldt mitt hökkar ríðna : 15kr., einu þatit var; þýrora, þatit og  
álit að 15kr. þatit, sem þatit vora lagdar á mig, sem þannauvstis  
fullnað ríðit, jeg vil þatit þatit við ríðudiu þit þatit  
ríðna og allu þannauvstis að jeg hef orðið þess var að á ríðna  
þessit þannauvstis, að ríðudiu þessur lagh aðeins 20kr. gjaldt



á þessa þessu eru áleikhlappir og hafa engum fyrir  
á þjá en hafa þó 1200<sup>kr</sup> í lausgjöldi, enda vona  
jég að refudín geti líka séð í spegeli réttvísinnar  
gjald þad er lagl er á bankafjónuana.

Þessu sagl vona jég að refudín verði svo rískum  
sóm að lokka gjald mitt ís þvi þú af sjálfs hvótum  
fann ástodu til að lokka þóði útvar þiskupsnis og  
ambmannsins, og sjerstaklega þaukastjórans.

Reykjavík, 14. desbr. 1903

Þorgrímur Jónsson

JA

Áttungjófsumarrefudsinna í Reykjavík



Stýrimaður  
Hr. Skýjalási Þorgrímur Jónsson  
Bergskoti.

Njn. 11. jan. 1904.

Þessu yðar í bréfi, dags. 14.  
des. f.á., yfir útsvari þrú, 20kr., er mið-  
arjökunnarnefndin gerði yðar að gráða  
til bójarþatja um árið 1904, lagði og  
fram á fundi nefndarinnar 4. þ.m.

Nefndin gat með augu móti  
telkið <sup>gilda</sup> skýrðu yðar um teljiss yðar eða  
þeirra manna, sem á yðar vegum eru,  
því að sumum nefndarmönnum er full-  
kunnugt um, að <sup>þessi yðar og móti</sup> þessir yðar ~~þessir~~  
yðar eru einn ~~er~~ og fullvinnandi,  
þann var ástaklísit á skótu frá  
marchþingjum til septemberloka, hún þess  
veid við fiskvæðum sumarlengt,  
en bróðir yðar hefur fastu vinnu við  
„Itunni.“ Af þessum ástakum úr-  
skurðaði nefndin að láta gjald þad,  
er þinn hefur á yðar lög, standa  
óbreytt, þar sem það má teljast mjög  
lág, er miðað er við þann vinnukraft,  
er þér hefur, og ástakur yðar er á öðru  
leyni góður.

Þessi úrskil berði og yðar að  
þessum nefndarinnar.







Hjer með leyfi jeg mjer at fara þess á leit  
við hina háttvirta niðurjöfnunarnefnd, at  
aukaútsvar mitt, sem síðast litið er hefur  
verið 18kr., verði mi þort niður í 6krónur  
af ástæðum þeim, er hjer tilgreinir

Ragnheidur Þétursdóttir systir mín hefur  
legið sjúk á spítalanum síðan í janúar 1903,  
og verið jeg at greiða með henni tvökrónur  
um hvorn dag. Jeg vona því at hin hátt-  
virta niðurjöfnunarnefnd taki tillit til  
þessarar mikilvögu ástæðu, þar sem hún  
hlytur at sjá, at tekjur mínar, sem  
í mesta lagi eru 400krónur á ári, eru  
langt frá at nægja fyrir mig at lifa af,  
og svo til at standaast þennan kostnað.

Reykjavík 3. nóvember 1903

Virðingarfyllt

Anna þóra Þétursdóttir

Til  
niðurjöfnunarnefndarinnar í Reykjavík







Eg vil leyfa mér að þjá lönni  
heilduðu viðgjöfnum og  
Reykjavíkurkaupstaðan,  
að í tilfelli af úhöppum eða  
eð þúf. erðis þúf. í eða og  
eða eða innfalið í ábyrgð  
um eða í míg þúf. fullt.  
það mér ekki nema rípi  
legt að hún þekki þúf. þúf.  
og legði þúf. minna í míg  
haldur eða við þúf. þúf.  
þúf. upphæð minna þúf.  
um 1300.00 þúf., og eða þúf.  
þúf. eða eða minna eða þúf.  
© Borgarskjalasafn Reykjavíkur



mei þegar eynum er maður  
eplur.

Virðingarfyllt.

Það þessum

Vil

niðingjafnum er það

Reykjavíkur Kaupstjórn  
© Borgarskjalasafn Reykjavíkur



Jeg befi miges kjörnu að láta hina heidrunu niðursjómanna-  
nefnd Reykjavíkur vita um hegi mína og kringumstæðis, af  
því jeg bjótt við, að henni sé það ekki um kemugt og skyldi.  
Jeg er 56 ára, get ekki gengið til neimars strétunnar, og þar af líd-  
is hefi jeg litla sem engu atvinnu; kona mín er kona yfi sex-  
tugt, og er meira og minna heilsulatin. Jeg hefi engan vinnu mann  
og engu fyrir vinnu miges til aðstoðar.

Esri mín er húsnæmi 48 í vesturgötu, og hefi þó á því  
skuld til veldildarinnar 2000 kr. auk þess á jeg 10 sand-  
kúndur. þegar mi hin heidruna nefnd lítur á þessar  
Kringumstæðis vona jeg hin þjá, að jeg er ekki fær um  
að borga jafu hátt gjald og að undanförun. Jeg befi miges  
því að fara þess á leit við nefndina að hin færi gjald  
mitt niður til mjög mikktra muna frá því sem áður  
hefur verið, og sjáttaklega þas sem jeg þarf að minnst móti mína 80 ára.

Reykjavítt 18. Nóvemb. 1903.

Virðingarfyllt.

Eusefí Skjöldur

Til Niðersjómanna-nefndar Reykjavíkur.







Jeg befi mig er skynna þinnar  
heilvænna Niðunjöfnunarmefnd frá  
höfundinum mínum og eistadum.

Jeg kom til bójarinnar í síðastliðnu  
veri. og hef verið hjólað barnum  
í samni við þjónnina

Jeg er alþví efnalaus maður. en  
skulda talsvert mið.

Jeg vona eftir er þinn heilvænna  
nefnd leggi ekki hátt gjöld á  
mig í þetta sinn.

Reykjavík 18. Nov. 1903.

Gudmundur Þorjónsson

Til Niðunjöfnunarmefndar Reykjavíkur



þess þessir og þessir þessir  
þessir þessir þessir þessir  
þessir þessir þessir þessir  
þessir þessir þessir þessir  
þessir þessir þessir þessir  
þessir þessir þessir þessir  
þessir þessir þessir þessir  
þessir þessir þessir þessir  
þessir þessir þessir þessir  
þessir þessir þessir þessir

Þessir þessir þessir þessir 18. október 1903

þessir þessir þessir þessir

þessir þessir þessir þessir



Alf þeim óróðum að eg þikist vita, að þinni heidrun  
niðurjöfnunar nefnd sjeu okunnar ástandur minar  
þá leyfi eg njer virðingar fyllt að skýra þenni frá  
þeim svo mjelt sem eg get. í von um að þú álitir svo  
að eg hafi nú sem stendur ekkert gjald þó til fátætra  
sjóðs Þæarins

Jeg er orðin hálf fimtug og hef lengi verið heilsu  
taep og fyrir nokkrum árum sjékk eg vott að hja Doktor  
Njónas son sem segir að eg sje ekki fær um að vera í vist  
og í sumum sem leid hef eg verið með svo veikri heilsu  
að jeg hef ekki getað unnið fyrir naudþurstemni minni  
styrk hef eg nú orðið hvernig frá síðan 1901 að eg sjékk  
hann síðast úr U. Fischers sjóði. Njónas sonur minn  
var fermdur í fyrra haust og er nú rúmra 15 ára  
og hans vinna er það eina sem jeg hef láði til að  
lifa af og borga húsa leigu, og vona eg nú svo góðs  
til Niðurjöfnunar nefndarinnar að þú taki  
þessa frásogn mína til greina og láti mig ekki



svara út til fátækra sjóðs næsta ár  
með vinsemi og virðingu

Middal 5. Nóvember 1903

Benonija Jósefsdóttir

Til

Formans Ákvæðisnunar nefnarinnar í Reykjavík

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur



Reyðjavík  
4-11-1903

Því mið leyfi ég mér mildilega  
að tjá yður að jeg er óánægður yfir  
því hvað aukn útsvar mitt var sett  
hætt síðast lítið á. Ég þekkt  
vita það hafa komið af ókunnugleika  
utekom (sem líklegt er) um efnaðag  
mím og ástæður eins og sunna amara.

Vitanlegt er það að jeg er þjór  
einklegur maður, sem skalt á,  
en þó, þó fyrir þu ómögum að sjá  
þó ekki sjá þjór, sem jeg bist við  
að þú vitir ekki af; en þú  
er utekom um hann; og þarfor mínar  
getid þú farid nær um, en eg  
mínar eru litlar að frúdrögnum skalt  
um. Útsvar mitt var síðast lítið á  
14. skr.; að það sjá ramlaðt skal jeg  
engum don á leggja.



en á samantvívni við aðra er það  
ranglátt. Jég skal á. d. nefna  
Sigurd Guðlaugsson Vetrstíg 10. nú á  
Hverfirgötu: Hann hefur komið og 2  
börn stálpuð fyrir að sjá, á hálts  
hús (stórk) og víst 1/4 eða 1/3 part á  
pílastípi (C. Hvaldi) og hefur ágæta  
atríminu yfir ávíð. Þessi máður  
var látin borga 10 Kr til svíttar af  
míg minni vjett, síðast lítið er.

Flívið dómni meðti telja af þurfa  
þíttir, og gæfu vel benda á minni sem  
atkerk hafa verið látin borga  
sem af til vill eru efndri en  
við. Þaðin

Jég vona nú að þetta  
verði tekið til greina sem jég hefi  
sagt og útvar mitt yfark mýna  
á 10 Kr mýna

Þess með vírdingus

Paul Jónsson  
© Borgarskjalasafn Reykjavíkur  
(Naturvörður)



Eg undir skrifadur til þinni keðrindum þor manni  
nýtufjörnumarremndaremmar að eg hugsa til að þlyga  
kyðan úr þonun mí þegar Hála komu og eg  
hef hugsað mýer að sýla til kaupmannna hafnar  
til að minna þor sjámannna þæði og þess vegna  
oska og eftir að það erði ekki lýt á mig  
svetta út svar næsta d. ári = 1904  
med ven send  
og vödingu

Guðmundur Tegundsson  
(skámmidur)

i Vörðisunni í Reykjavík. 29 október - 1903







Í tilefni af því að þú hefi  
flutt til Reykjavíkur á þessu ári, frá  
Ólafsvík, (17 september í haust) þá  
leifi þú mér hjálpað að tilkoma  
þinni heildræna niðurgáttunni af  
Reykjavík ástæður mínar eða síðar  
þáttur er lokið, svo þú geti haft  
hlífðun af þeim með stórfa sinn  
gagnvæð, mér  
Ástæður mínar eru þannig er mi  
skal greina.

1. Að þú hefi undanfarið 3 ár verið  
mjög lasinn til heilsunnar, og þar-  
afleiddandi ekki getað unnið með  
þáttum.
2. Að þú hefi verið veikur síðan á  
mítju sumri og ekki getað unnið,



og mi' undir Loknis kundi

3. At jeg hef: l. gamalmenni fyrir  
ad sjá ad allu leyki.
4. At jeg hef: ekker, for undir kundi,  
eda a', sem laundaberi, er eda bygg,  
verdur utvor a'

Storn-Grund

Reykjavík 9 nóvember 1903

6 01 5  
Jens Jansson  
(Arjemisur)

Lic

midur jafnum or neqndorinnar



Á þessu af mér undir ritunum  
hefur í undanfaranum ári, þótt ~~útsvar~~  
mitt af hátt, þótt ég hafi ekki hjórt  
þess, í sumum burti veit margar aðrar, sem  
stóndu sumu atvinnu og jóg, og hafa  
þessi ómaga, þá hefi ég mér að  
gefa yður þess upplýsingar að ég er  
hvorki skýrskjóri né stýrimaður nú  
heldur háseti, og hef þess ómaga,  
ég vonast eftir að þetta verði  
tíkið til gæssa.

Reykjavík 4 Nóember 1903

Tomás Þósson frá Sveinsbæ

Til Níturjöbrunnar nennslarinnar  
í Reykjavíki



*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



1.

Þar sem eg mun undanfarið ásjálfur hef verið í miðstöðu-  
jöfnumarnefnd Reykjavíkur hefi sigr fundid ástundu til  
ad skýra nefndinni frá högum mínum, efsaahag eða jurtlektum  
en vil mi leyfa mis ad skýra nefndinni frá hveruig ástodum  
mínum og jurtlektum þegar:

Yhusi mínu skulda jeg haldsvjodi 7000<sup>kr</sup> og í húsi  
mínu í Sandagerði skulda jeg 1600<sup>kr</sup>, auk þess skulda  
jeg haldsvorðar bndar skuldis og usaulaudo skulda jeg  
lidugas 2000<sup>kr</sup> þetta gelur hui haidrad midurjofnumar-  
nefnd fengid ad sjá hjá mis ef hui ekki þriis þessu.  
Þekys minar eru sem hús segis:

1. Þyris sölu á ofnum og eldavilum	Kr.	550.-
2. - lidsevdingu stjornastjundanna nota		150.-
3. Frá leikfélagi Reykjavíkur fyrir starfmit		200.-
Þyris innhaldum og skuldum og málforolu		250.-
- umsjon med döim kirkjunni		100.-
	Kr.	1250.-

Jeg vil enn fremur taka það fram ad innhaldum á skuldum  
hef jeg haft undanfarið á haldsvorð miklar en mi þetta  
á sama sem sugas, eudo var eg fjörvevandi í þilönelum  
meiri það sumarsins.

Jeg kosta sou mínu í lódda skólum og vest ad borga  
fyrir hani þokur og fleira en hef aldrei til D. D. sökt min







venni mánuðlyk fyrir þann. Doktor minn hefur eg  
orðið að þresta meira og minna 2 árs erlendis og það  
hefur kostad mig stóu upphólis.

Af framaustörfuðu vona eg hinni heidraða niðurojöfun  
arnefud sjái að jeg minni ekki hafa stóð gjaldspól  
euda spól að ymvis á líti að gjald það sem á mig hefur  
verid lagt hafi verid lagt, og kemur það vist mest til af  
því að þeir hafa ínegnadad sér, að tekjur minnar og efua-  
hagar vðri á allh annan veg en þeir hefur verid skýð frá.

Jeg skrifa hinni heidraða nefud þessar línur í því trauði  
að hún hafi útsvar það sem á mig hefur verid lagt,  
standa óbreyt, því jeg óska ekki eftir að gjald mitt verdi  
fórt midur frá því sem áður hefur verid, en álit á hinni  
bóginu hröplegt rauglesi ef gjaldid vðri hokkad eftir  
þeirri innlekt sem eg hefi —

Reykjavík, 9. nóvbr. 1903  
Virðingarfyllt

Kristján Steyrímsson

Til

Niðurojöfunarnefudar Reykjavíkur.







Jeg underitadur leyfi mig her með virðingarfyllt  
að gefa þinni háttaðri niðurförnumarnefnd Reykja-  
víkur til kynna, að jeg sökum efraskots, gigtæiki,  
og ellihrumleika eigi lengur breyste mig til að hafa  
ofan af fyrir mig í lausamennsku, eins og jeg að  
undanförnu hingað til hefi gjört, en hefi nú í hand  
alveg farið til sonar míns Bjarna e Annasonar í  
Bergstadaströti, Nr. 11. a, sem á þessu sumri fjékk  
kómklusmannskuleyfi í Reykjavík. Er jeg því nú  
og verð framvegis algjörlega hans heimilismáður, og  
falin hans umönnun, og vinn honum það lítið,  
sem jeg get unnið. Leyfi jeg mig því að óska  
þess og vona, að hin háttaða niðurförnumarnefnd  
eigi leggi á mig aukakuitvor til bójarsjóða fyrir  
norðkomandi á eða framvegis, vegna þess að kjör  
mín og hringumstóður hafa breyst, eins og jeg nú  
hefi frá skýrt.

Bergstadaströti, Nr. 11. a, í Reykjavík, 29. október 1903.

Virðingarfyllt  
Anni Bjarnarson  
(í fjöru á Reynistað í Reykjavík)

Til

Niðurförnumarnefndarinnar í Reykjavík







Öfi  
bæjarstjórnari í Þóth.

3. ág. 1904.

Á fundi vinnuþingsmannaafspul-  
innar l. p. m. úr ef þessum yfir rannsóknar-  
þingsmanna í sumar var samþykkt að  
lotka útséir þessi:

1. ráðherra H. Hafsteinsson um 150 kr. (úr  
400 kr. í 250 kr.)
2. landráðgjafar H. Jóhannsson um 100 kr. (úr  
250 kr. í 150 kr.)

ökum þess, að þeir hefja greitt fall útséir  
þessa helming áttínt annars stöðar.











Til  
bójarfógetans í Rík.

17. ág. 1904.

Á fundi niðriþingunar-  
nefndarinnar í gær úr af þorum,  
er nefndinni höfðu borist eftir þátt  
er stífasti fundur var haldinn og  
í stífastu forvöld, var samþykkt  
á lokke þennu útvör:

1. bankastj. F. Schous um 100 kr.  
(úr 400 kr. í 300 kr.)
2. bankabókara Sv. Halgrímssonar um  
10 kr. (úr 60 kr. í 50 kr.).



Á aukariturgjafnum á östri þeirri  
sui mi líggja frammi til sýnis,  
sji þs að mijs er gjört að skyldu  
að græða í aukaritvora til kaup  
stúðanna 250krónum. Með því að  
mijs þótti þetta svo gefuslegt ut-  
sva, að þs hugði, að hji væri um  
eiri haer misstílinga að ræða.  
Talat þs um þetta við eiri úi  
riturgjafnum á rúfubúningi og sagði  
han mijs þs, að af því þs hufi  
komit hringat í lott jarriar-  
máttar, þs hufi útvarit  
verit miitat við veru mijs á  
hji í 11 mánuði. Með því að  
stíll á legning á mijs er miid öllu  
ólígmot, verit þs að lukt til hmi-  
ar háttvirkar rúfubúna og öðru á  
han að leiðrýttu þeirra mis-  
gáning. Að vísu flutti þs hringat  
spálfu í lott jarriar máttar  
þs á. en þs miit og fjólskylda  
stóð og átti hmi úi á Akureyrri



til apríllokka. Samkvæmt 23 gr  
í lagum nr 22. Sökt 1883 um  
bojastjórn á Akureyri; atki þá þó  
at greiða útsva þá til lokka þess  
ári fjórtungi; og hófót þá þó eða  
til júnílokka, enda þó þá látið  
gera þá. Myi þá þá samkvæmt  
þessu aðeins at berge útsva þá  
þá 1. júlí; eins og líka er þess  
þá um þessu orðum í 25 gr  
í lögum 20. apríl 1872, um þá líka  
at þá, at neyðum þá; um  
okkurum um útsva um þá þá  
þá er, ef útsva neyðum  
er lagt til grundvallar, þá þá  
er neyðum allþing þá, í þá at  
um 136 krónu, og þó þá þá  
at útsva um þá þá  
þessu upphelt.

þá um aðeins um þá  
í um ráðgjafi H. Hapþin  
og samstundis lagaþingum  
eign vit þá, skal þá þá  
í þá um þá, um í þá  
um þá þá þá, at þá  
útsva um þá þá



400 Krónur nota : 220 Krónur

Reykjavík 18. júlí 1904.

Reynisson

Til

Naturgöfumaeyfubú Reykjavíkur







Dr. landríkari W. Jónsson

Njn. 3. ág. 1904.

Þér hafid i bréfi daga 18. j. n.  
þor því sjálfs yðar hönd og ráðherra  
H. Hlafsteini, ~~eftir~~ umboðni hans, yfir  
ankaubörvum þeim, er i ~~hönd~~ <sup>hafi</sup> þess  
erum lögd ind arkitektúrjöppum i samv. <sup>hafi</sup>

Nickjöppumarkaðurinn hefir i  
framt. 1. j. n. <sup>almennt</sup> ~~framtíðinni~~ ástæður yðar  
og felið á að taka þess til  
greina i þann vgg, að þér sjálfur  
greiddit i bojarvöld þann helming  
árinu, sem hefir með 1. júlí j. á.,  
150 kr. (gjaldit lekkad um 100 kr.)  
og umboðandi yðar, ráðherra H.  
Hlafsteini, greiddi 250 kr. (gjaldit  
lekkad um 150 kr.).

Þessi höndil tilkynni og yðar  
hér með, sjálfs yðar vggna og umboð-  
anda yðar, að fyrir lögri neptalar-  
innu.







Reykjavík, den 5 August 1904.

<sup>my</sup>  
Underskrevne tillader sig, i Anledning af det mig  
for Halvaaret Juli - Decbr 1904 paaligvede Skattebidrag til  
Reykjavík Commune, hermed erbeddigst, at andrage den højt,  
ærede Ligningskommission om ved Skusattehen af min  
Skattepligt, at tage Hensyn til, dels at jeg maa betale  
le Skatt i København til 30 Juni d. A., da mit Hjem  
først flyttedes fra København hertil den 26 April, dels  
at jeg maa betale Husleje af min Lejlighed i Køben,  
havn til Octbr Flyttedag i A. da jeg havde lejet med  
halvaarsvis Opsigelse til en Flyttedag og først efter Octo,  
ber Flyttedag i F. fik Tilbud om Overtagelse af min  
nuværende Stilling, dels at jeg i Anledning af min og  
mit Hjemms Flytning saavel som Completering af Bohave  
og Pakklædningsgenstande specielt i Aar har haft særde,  
les store Udgifter. Jeg henholder mig især til de  
mundtlige Oplysninger om min Indtægt og de mig paa,



Original Bank  
Special Bank

1099



Original Bank Special

1090



kvæðendur Þorpligtelser, som jeg har haft Lejlighed til  
at fremføre for den højbærende Rådmand for Ligningskom-  
missionen, og tillader mig at forvente, at man under  
Hemlyntagen til disse vil ansætte mig til en passende  
Skatteyder.

Med Høfagtelke  
Smilchen  
adm. Direktør  
for  
Islands Bank.

til  
Ligningskommissionen for Reykjavíks Commune,



Hr. bankastjóri S. Schou.

Njn. 17. ág. 1904.

Fér hefid í bréfi dags 5. þ.  
m., sent undirjöfnunarskrifunni koma  
yfir ~~undir~~útrunir því til bójarþess,  
er nefndin lagdi á yður við aukri  
undirjöfnun hís í benum í sumer.

Nefndin hefir á fundi í gær  
athugað þar skýrtur um hagi yðra  
og ástæður, er þér hefid látið oss í  
lí í ~~áskunum~~ þénu bréfi, svo og  
munnlega, og fellst nefndin á  
að taka komu yðra til greina og  
úrskurðaði að lækka gjöld  
yðar um 100 kr., úr 400 kr. í  
300 kr.

Þessi úrskil birtir og yður  
að fyrirtægi nefndarinnar.











og afborgari af; enu er þess að geta, að sökum þess að þú þekkt  
 svo seint að vita um að þú kæmist að bankabókara stöðunni, get  
 þú ekki sagt lausu hinsvegar minni í Háfu í tæka tíð, en af því  
 leidir að þú verð að gjalda þar hinsvegar fyrir 5 mánuði eftir að þú  
 þar ert hinsvegar og veldu þú mér um 200 kr útygðum. Eg þökkum  
þessu heildunni nefnd um, að til ársleka hefji ég alla eigna aðra tekjur  
en laun minn við Tílandsbanka. Þú hefst þú að bera mig saumán  
 við minn með 1800 kr ársleigum eða þar um bil og hefst mér til  
 samantvöðva að nefnu nokkur útsvar slíkra manna:

Þjánni Samundson kemurari (1 barn laun 2000kr) útes	80kr
Hallgr. Melsted, einhleypur	1800 - 50
Jón Þorkelsson Dr (laun og tekjur alla og alla ári eft 2-3000)	80
Ólafur Rosurkranz (tekjur eflaust yfir 2000)	60
Þáinn kemurari Þásson tekjur samtals um 2800	90

þessu þess er gott, að mér er gert 60kr útsvar fyrir 6 eða í mesta  
 lagi 7 mánuði, þá mánuði árið er smítt, eftir same málíkvaða,  
 verða 100 - 120 kr, eða smítt hára en alla þyr taldra manna,  
 þitt þar þessu hefji samþess þetta þess, meira, þessum smítt  
 meira tekjur en þú.

Samkvæmt öllu, sem þú hefur hefji tekið þess, verð þú  
 að slíta að mér geti þetta ári ekki með minni samþess önd



gent þessa reknaútsvar er 20 - 35 kr og leyfi augi þm' að  
krefjast 25 - 30 kr laukkunnar

Vindungráttur.

Dr. Halldórsson.

Þú myndir þessu er að gefa þessu í Reykjavík.







Hr. bankabókari Sv. Hallgrímsson

Njn. 17. ág. 1904.

Þér hefið í bréfi dags.  
27. j. m., kært yfir útværi þeir til  
bajarparfa, er ritgjöfnunarfundurinn  
laði á yður í sumar vnt aukantur-  
gjöfnunna hér í blönum.

Ritgjöfnunarfundurinn hefir  
á fundi í gær atknytt þar upp-  
lýsingar um hegi yðra, og þeir  
hefir gefið oss það í bréfinu og  
munnlega, og fallið á að taka  
þess yður að nokkru leyti til  
greina og úrskurdat, að lokka  
þeir gjald yðra um 10 kr., úr  
60 kr. í 50 kr.

Þessi úrskil birtu og yður  
á undirbogi nefndarinnar.



